

CLEANET

КОЛЛЕКЦИЯ УНИТАЗОВ-БИДЕ
THE SHOWER TOILET COLLECTION

LAUFEN

МАКСИМАЛЬНЫЙ КОМФОРТ

Унитазы-биде Cleanet органично вписываются в интерьер любой ванной комнаты благодаря не теряющему актуальности керамическому корпусу. Демонстрируя новый уровень дизайна в сочетании со знакомой эстетикой, серия Cleanet повышает качество жизни благодаря совершенным технологиям интимного омывания чистой водой.

ЛЕГКОСТЬ В ИСПОЛЬЗОВАНИИ

Великолепное ощущение свежести и чистоты на расстоянии руки: вращающаяся ручка унитаза-биде Cleanet позволяет с легкостью управлять большинством функций. Поверни и нажми – гигиена может быть такой простой! Дополнительные функции и настройки доступны с помощью пульта дистанционного управления или мобильного приложения.

АБСОЛЮТНАЯ ЧИСТОТА

Унитазы-биде Cleanet обеспечивают оптимальный уровень гигиены и чистоты. Концепция многоуровневой гигиенической системы включает как основные функции омывания и функции автоматической очистки после каждого использования, так и простоту обслуживания и автоматическое удаление известкового налёта.

PERFECTLY COMFORTABLE

The Cleanet shower toilets blend seamlessly into any bathroom interior with their timeless ceramic body. This means increased design quality, thanks to the familiar aesthetics, as well as improved quality of living, thanks to intimate washing with pure water.

EASY TO USE

The great feeling of freshness and cleanliness, always within reach: the rotary button on the Cleanet shower toilet enables easy and intuitive use of the many shower functions. Turn and press – hygiene can be that easy. Additional functions and settings can be accessed via remote control or app.

THOROUGHLY CLEAN

The Cleanet shower toilets offer all-round optimum hygiene and cleanliness. The multi-level hygiene concept ranges from the basic shower functions, to self-cleaning after every use, all the way through to simple maintenance cleaning and automatic descaling.

RIVA

МАКСИМАЛЬНО РОСКОШНЫЙ УНИТАЗ-БИДЕ ОТ LAUFEN
THE LAUFEN DELUXE SHOWER TOILET





RIVA – 15 ПРИЧИН

Минималистичный компактный дизайн, похожий на дизайн стандартного унитаза _ Цельный керамический корпус со скрытой подачей воды и электричества _ Гигиеничный и простой в обслуживании благодаря отсутствию ободка и покрытию LCC _ Интуитивное управление при помощи вращающейся ручки или с помощью пульта дистанционного управления _ Мощная, но мягкая струя _ Мягкая струя женского душа с отдельной кнопкой _ Тщательная очистка насадки для душа до и после каждого использования _ Легкосъемная форсунка для душа скрыта в керамическом корпусе унитаза при помощи защитного кольца _ Автоматический очиститель воздуха с угольным фильтром _ Светодиодная ночная подсветка с функцией оповещения – Программируемые профили пользователей _ Встроенные функции самоочистки с термической очисткой и автоматическим удалением известкового налёта _ Быстросъемное сиденье и крышка с механизмом плавного опускания _ Низкое потребление энергии

RIVA – 15 REASONS

Minimalist compact design similar to a standard toilet __ Enclosed ceramic body with hidden water and electricity supply __ Hygienic and easy to maintain thanks to its rimless shape and the LCC-finished ceramic surface __ Intuitive operation using the rotary button or by remote control __ A strong but gentle jet __ Gentle ladies' shower jet with separate button __ Thorough shower head cleaning before and after each use __ Exchangeable shower head is lowered into the ceramic body with a cover ring __ Automatic air purifier with active carbon filter __ LED night light with signal function __ Various programmable user profiles __ Integrated self-cleaning functions with thermal cleaning and automated descaling __ Detachable seat and lid made of Duroplast with lowering mechanism __ Low energy consumption

RIVA - ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

82069.1

Унитаз-биде без ободка, глубокое смывание,
с покрытием керамики LCC

- Сетевое напряжение 220-230 В, 50/60 Гц
- Потребляемая мощность во время работы макс. 1400 Вт
- Потребляемая мощность в режиме ожидания (нагреватель в режиме ECO или ВЫКЛ, светодиодный индикатор ВЫКЛ) < 1 Вт
- Степень защиты IPX4
- Класс защиты I
- Возможно прямое подключение через кабель NYM
- Диапазон температуры при эксплуатации от +5 до 40 °C
- Диапазон давления воды 0,1-1 МПа
- Расход: около 4,3 л/мин, Экстрасильный режим: около 5,6 л/мин, Дамский душ: около 2,5 л/мин
- 7 уровней интенсивности душа
- 7 уровней температуры душа
- Диапазон настройки продолжительности работы 15-20-25 сек
- Стандарт питьевой воды EN1717
- Совместим с системой инсталляции Laufen LIS и прочими стандартными системами инсталляции, см. таблицу совместимости

Возможны технические изменения

RIVA – TECHNICAL DETAILS

82069.1

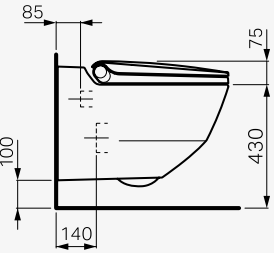
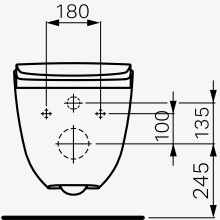
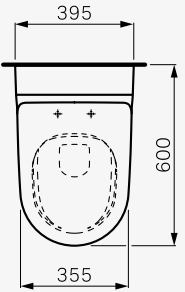
Shower WC rimless, washdown,
with ceramic surface refinement LCC

- Rated voltage 220 to 240 V, 50/60 Hz
- Power consumption in use max. 1400 W
- Power consumption in standby (boiler at ECO or OFF, LED display OFF) < 1 W
- Protection rating IPX4
- Protection class I
- Direct connection by NYM cable possible
- Operating temperature range +5 to +40 °C
- Water flow pressure range 0.1 to 1 MPa
- Flow rate ca. 4.3 l/min, Power mode ca. 5.6 l/min, Lady shower ca. 2.5 l/min
- Shower 7 pressure levels
- Shower 7 temperature levels
- Shower duration range 15–20–25 sec
- Drinking water standards EN 1717
- Compatible with Laufen LIS and commercial installation systems, see compatibility list

Subject to technical changes



395 × 600 мм
820691.xxx.000.1
.400 / .757



Цветовая гамма
/ Colours



.400 Белый с покрытием LCC
/ White LCC (LAUFEN Clean Coat)



.757 Белый матовый
/ White matt

NAVIA

МИНИМАЛИСТИЧНАЯ МОДЕЛЬ УНИТАЗА-БИДЕ ОТ LAUFEN
THE ESSENCE OF LAUFEN CLEANET





NAVIA – ФУНКЦИИ И ХАРАКТЕРИСТИКИ

Компактный дизайн благодаря закрытому керамическому корпусу _ Интуитивное управление с помощью вращающейся ручки или мобильного приложения _ Полный доступ через мобильное приложение _ Покрытие LCC и отсутствие ободка _ Мощная и в то же время мягкая струя объемом до 3,5 л/мин _ Гигиеничная и легко съемная форсунка и защитное кольцо _ Информировующий светодиодный световой сигнал _ Встроенная программа удаления известкового налёта _ Предварительно собранная система скрытого монтажа LAUFEN _ Съемное сиденье и крышка с механизмом мягкого закрывания _ Встроенная звукоизоляция

NAVIA – FUNCTIONS AND FEATURES

Reduced compact design thanks to a closed ceramic body __ Intuitive operation using rotary button or APP __ Full access via APP __ LCC surface refinement and no flushing rim __ Powerful yet gentle shower jet up to 3.5 l/min __ Hygienic and easily replacable shower head and cover ring __ Informative LED signal light __ Integrated descaling programme __ Preassembled, concealed LAUFEN mounting system __ removable seat and cover with lowering system __ Integrated sound insulation

NAVIA - ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

820601.xxx.000.1

Унитаз-биде без ободка, глубокое смывание,
с покрытием керамики LCC

820601.xxx.717.1

Унитаз-биде без ободка, глубокое смывание, с покрытием
керамики LCC, внешнее подключение воды 19,5 см

- Сетевое напряжение 220-230 В, 50/60 Гц
- Потребляемая мощность во время работы макс. 1150 Вт
- Степень защиты IPX4
- Класс защиты I
- Возможно прямое подключение через кабель NYM
- Диапазон температуры при эксплуатации от +5 до 40 °C
- Диапазон давления воды 0,1-1 МПа
- Макс. расход 3,5 л/мин
- 7 уровней интенсивности душа
- Установка 7 уровней температуры душа через приложение
- Стандарт питьевой воды EN1717
- Подходит для системы инсталляции Laufen LIS и прочих стандартных систем инсталляции, см. таблицу совместимости

Возможны технические изменения

NAVIA – TECHNICAL DETAILS

820601.xxx.000.1

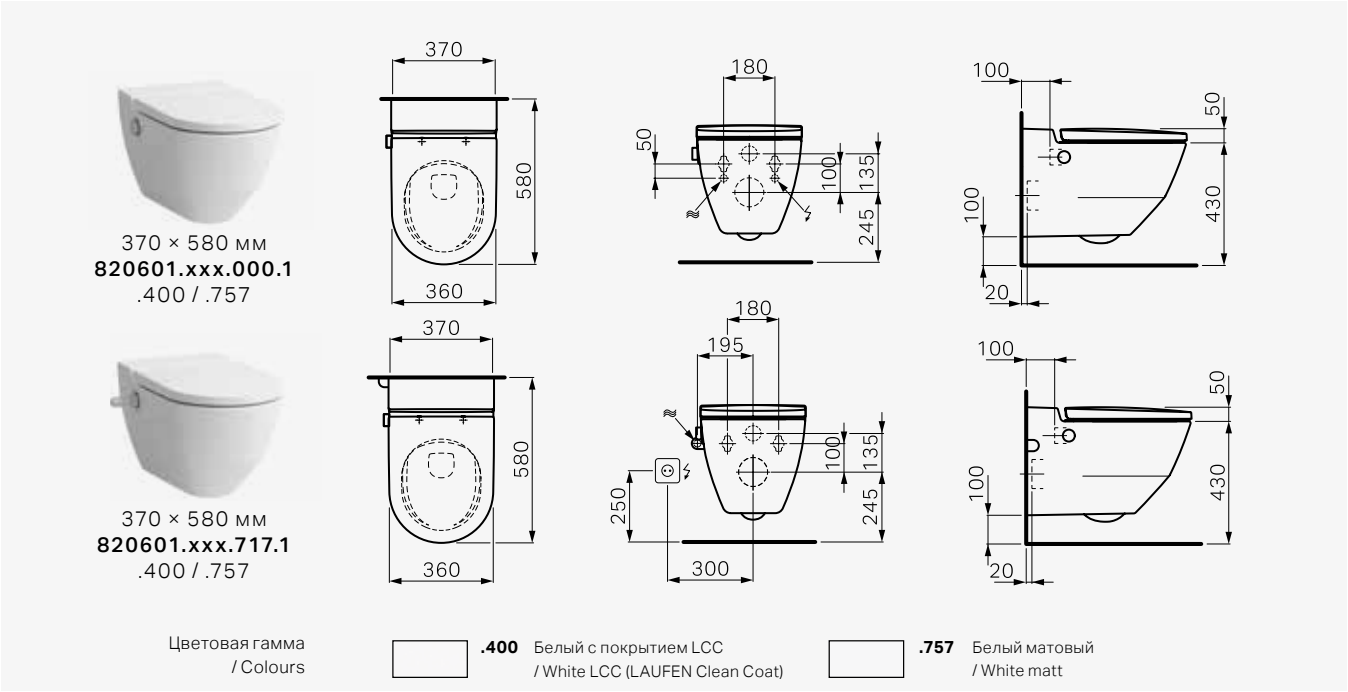
Shower toilet, rimless, washdown,
with ceramic surface refinement LCC

820601.xxx.717.1

Shower toilet, rimless, washdown, with ceramic surface
refinement LCC for external water connection 19.5 cm

- Rated voltage 220 to 230 V, 50/60 Hz
- Power consumption in use, max. 1150 W
- Protection rating IPX4
- Protection class I
- Direct connection by NYM cable possible
- Operating temperature range +5 to +40 °C
- Water flow pressure range 0.1 to 1 MPa
- Flow rate max. 3.5 l/min
- Shower 7 pressure levels
- Shower 7 temperature levels via app
- Drinking water standards EN 1717
- Compatible with Laufen LIS and commercial installation systems, see compatibility list

Subject to technical changes



СРАВНИТЕЛЬНАЯ ТАБЛИЦА ФУНКЦИЙ И ХАРАКТЕРИСТИК

ГИГИЕНА	RIVA	NAVIA
Закрытый керамический корпус	✓	✓
Керамическое покрытие LCC (LAUFEN Clean Coat)	✓	✓
Безободковый дизайн	✓	✓
Очистка форсунки до и после использования	✓	✓
Форсунка утоплена в керамический корпус	✓	✓
Сменная форсунка	✓	✓
Съемное сиденье и крышка	✓	✓
Встроенная программа удаления известкового налета	✓	✓
Термическая очистка водой при температуре 70 °C	✓	
Запуск очистки устройства через приложение	✓	✓
УПРАВЛЕНИЕ		
Интуитивное управление с помощью вращающейся ручки	✓	✓
Пульт дистанционного управления с сенсорным экраном	✓	
Управление с помощью приложения	✓	✓
Обнаружение пользователя	✓	

ФУНКЦИИ	RIVA	NAVIA
Душ для анальной зоны	✓	✓
Дамский душ	✓	
Экстрасильный режим	✓	
Режим осцилляции (вперед/назад)	✓	✓
Пульсирующий режим	✓	
Программируемая продолжительность работы душа	✓	
Интенсивность струи душа, уровни	7 уровней	7 уровней
Положение струи душа, уровни	7 уровней	7 уровней
Температура воды душа, уровни	7 уровней	7 ровней (с APP)
Программируемые профили пользователей	4 уровня	1 профиль (APP)
Автоматический очиститель воздуха	✓	
Ночная подсветка	✓	
Световой сигнал	✓	✓
Экономичный режим	✓	✓ (с APP)
Сиденье и крышка с механизмом “мягкое закрывание”	✓	✓
Встроенная звукоизоляция	✓	✓
ГАБАРИТЫ	600 × 395 мм	580 × 370 мм

COMPARISON FUNCTIONS AND FEATURES

HYGIENE	RIVA	NAVIA
Enclosed Ceramic Body	✓	✓
Ceramic surface refinement LCC	✓	✓
Rimless shape of pan	✓	✓
Thorough shower head cleaning before and after each use	✓	✓
Shower head lowered into the ceramic body with cover ring	✓	✓
Exchangeable shower head	✓	✓
Removable seat and cover	✓	✓
Automated descaling programme	✓	✓
Thermal cleaning with water at 70 °C	✓	
Device flushing via APP	✓	✓
OPERATION		
Intuitive operation using rotary button	✓	✓
Touchscreen remote control	✓	
Operation via APP	✓	✓
User detection	✓	

FEATURES	RIVA	NAVIA
Rear shower	✓	✓
Lady shower	✓	
Power mode	✓	
Oscillating mode	✓	✓
Pulsating mode	✓	
Programmable shower duration	✓	
Jet intensity	7 levels	7 levels
Shower jet position	7 levels	7 levels
Shower temperature	7 levels	7 levels (via APP)
Programmable user profiles	4 profiles	1 profile (APP)
Automatic air purifier	✓	
Night light	✓	
Indicator light	✓	✓
Economy mode	✓	✓ (via APP)
Seat and cover with lowering system	✓	✓
Integrated sound insulation	✓	✓
PRODUCT DIMENSIONS	600 × 395 mm	580 × 370 mm

ГЛАВНЫЙ ОФИС /
LAUFEN BATHROOMS AG
WAHLENSTRASSE 46
CH - 4242 LAUFEN
ТЕЛ. +41 61 765 71 11
ФАКС: +41 61 761 29 22
FORUM@LAUFEN.CH

РОССИЯ
ООО «РОКА РУС»
РОССИЯ, 127287, МОСКВА,
УЛ. 2-Я ХУТОРСКАЯ, 38А, СТР. 14
ТЕЛ. +7 495 989 65 91
ФАКС: +7 495 989 65 93
РОССИЯ, 187000, ЛЕНИНГРАДСКАЯ ОБЛ.,
Г. ТОСНО, ПРОМЫШЛЕННАЯ УЛ., Д. 7
ТЕЛ. +7 812 347 94 49
ФАКС: +7 812 347 94 50
OFFICE.MOSCOW@RU.LAUFEN.COM

WWW.LAUFEN-CLEANET.COM
WWW.LAUFEN.RU